Porównanie tłumaczeń Dzieje 28:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | To więc gdy stało się i pozostali mający słabości na wyspie podchodzili i byli uleczani |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy to się stało, również pozostali, którzy na wyspie mieli słabości, przychodzili i byli uzdrawiani. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | To zaś (gdy się stało) i pozostali, (ci) na wyspie mający bezsiły\*, podchodzili i byli uzdrawiani. [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | To więc gdy stało się i pozostali mający słabości na wyspie podchodzili i byli uleczani |

1. 1) Sens: słabości, choroby. [↑](#footnote-ref-2)